

Ὁ περί τῆς Εὐρωπαϊκῆς Συμφωνίας περί Ἀνταλλαγῆς Θεραπευτικῶν Οὐσιῶν Ἀνθρωπίνης Προελεύσεως (Κυρωτικός) Νόμος τοῦ 1968 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἔφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφῶνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἄριθμός 12 τοῦ 1968

**ΝΟΜΟΣ ΚΥΡΩΝ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ ΠΕΡΙ  
ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ  
ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ**

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

Συνοπτικὸς  
τίτλος.

**1.** Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί τῆς Εὐρωπαϊκῆς Συμφωνίας περί Ἀνταλλαγῆς Θεραπευτικῶν Οὐσιῶν Ἀνθρωπίνης Προελεύσεως (Κυρωτικός) Νόμος τοῦ 1968.

Ἑρμηνεία.

**2.** Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ διάφορος ἔννοια—

«Συμφωνία» σημαίνει τὴν Εὐρωπαϊκὴν Συμφωνίαν περί Ἀνταλλαγῆς Θεραπευτικῶν Οὐσιῶν Ἀνθρωπίνης Προελεύσεως τὴν γενομένην ἐν Παρισίοις τὴν 15ην Δεκεμβρίου 1958.

Κύρωσις  
Συμφωνίας.  
Πινάξ.

**3.** Ἡ Συμφωνία, τῆς ὁποίας τὸ κείμενον ἐκτίθεται εἰς τὸν Πίνακα καὶ τὴν ὁποίαν ἡ Δημοκρατία ὑπέγραψε θάσει ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὑπ' ἀρ. 7063 καὶ ἡμερομηνίαν 28ην Σεπτεμβρίου 1967, διὰ τοῦ παρόντος Νόμου κυροῦται.

**ΠΙΝΑΞ**

**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΠΕΡΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ  
ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ**

Αἱ ὑπογράφουσαι Κυβερνήσεις, Μέλη τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης :

Θεωροῦσαι ὅτι αἱ θεραπευτικαὶ οὐσίαι ἀνθρωπίνης προελεύσεως προέρχονται ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεώς των ἀπὸ μίαν πρᾶξιν τοῦ ἀνθρωπίνου δωρητοῦ καὶ δὲν εἶναι ὡς ἐκ τούτου διαθέσιμοι παρὰ εἰς περιορισμένας ποσότητας.

Φρονοῦσαι ὅτι εὐκατεῖον εἶναι ὅπως ἐντὸς τοῦ πνεύματος τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἀλληλεγγύης τὰ κράτη—μέλη παρέχουν ἀμοιβαίαν βοήθειαν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς χορηγήσεως τῶν θεραπευτικῶν αὐτῶν οὐσιῶν ὅταν παρίσταται ἀνάγκη.

Θεωροῦσαι ὅτι ἡ ἀμοιβαία αὕτη βοήθεια δὲν εἶναι δυνατὴ παρὰ μόνον ἐὰν αἱ ιδιότητες καὶ ἡ χρῆσις τῶν θεραπευτικῶν τούτων οὐσιῶν ὑπαχθοῦν ὑπὸ κανόνας θεσπιζομένους ἀπὸ κοινοῦ παρὰ τῶν κρατῶν—μελῶν καὶ ἐὰν ἡ εἰσαγωγή αὐτῶν τυγχάνῃ τῶν ἀναγκαίων εὐκολιῶν καὶ ἐξαιρέσεων, συνεφωνήθησαν τὰ ἀκόλουθα :

Ἄρθρον 1.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης Συμφωνίας, οἱ ὄροι «θεραπευτικαὶ οὐσίαι ἀνθρωπίνης προελεύσεως» σημαίνουν τὸ ἀνθρώπινον αἷμα καὶ τὰ παράγωγά του.

Αί διατάξεις τής παρούσης Συμφωνίας δύνανται νά επεκταθούν και είς άλλας ουσίας θεραπευτικές ανθρώπινης προελεύσεως, δι' ανταλλαγής έπιστολών μεταξύ δύο ή περισσοτέρων τών Συμβαλλομένων Μερών.

"Άρθρον 2.

Τά Συμβαλλόμενα Μέρη, ύποχρεούνται εάν και έφ' όσον διαθέτουν άποθέματα άρκετά διά τάς ίδιās ανάγκας, νά θέτουν τās θεραπευτικές ουσίας ανθρώπινης προελεύσεως είς τήν διάθεσιν τών άλλων Μερών τά όποία έχουν έπείγουσαν ανάγκην, άνευ έτέρας άμοιβής πλην τής άπαιτουμένης διά τήν κάλυψιν τών έξόδων συλλογής, παρασκευής και μεταφοράς τών ουσιών τούτων.

"Άρθρον 3.

Αί θεραπευτικάί ουσίαί ανθρώπινης προελεύσεως τίθενται είς τήν διάθεσιν τών έτέρων Συμβαλλομένων μερών υπό τήν ρητήν προϋπόθεσιν ότι θά χρησιμοποιηθούν άποκλειστικώς διά σκοπούς Ιατρικούς άνευ πραγματοποιήσεως ούδενός κέρδους και δέν θά παραδίδωνται, παρά μόνον είς Όργανισμούς καθοριζόμενους άπό τās ενδιαφερομένης Κυβερνήσεις.

"Άρθρον 4.

Τά Συμβαλλόμενα Μέρη έγγυώνονται ότι έτηρήθη τó έλάχιστον όριον τών διά τās θεραπευτικές ουσίας ώς έκ τών ιδιοτήτων των άπαιτουμένων συνθηκών και οί σχετικοί μέ τās έπιγραφάς των, συσκευασίαν και τήν άποστολήν κανόνες, ώς ούτοι όρίζονται υπό του πρωτοκόλλου τής παρούσης Συμφωνίας.

Θά συμμορφωθούν έξ άλλου πρός τούς κανόνες τούς όποίους άπεδέχθησαν διά τήν Διεθνή τυποήσιν είς τόν τομέα τούτον.

Πάσα άποστολή θεραπευτικών ουσιών ανθρώπινης προελεύσεως θά συνοδεύηται υπό πιστοποιητικού θεβαιούντος ότι αύτη παρεσκευάσθη συμφώνως πρός τούς όρους και τās οδηγίας του πρωτοκόλλου. Τό πιστοποιητικόν τούτο θά συνταχθή συμφώνως μέ τó υπόδειγμα του Παραρτήματος άριθ. 1 του πρωτοκόλλου.

Τό πρωτόκολλον και τά παραρτήματα τούτου δύνανται νά τροποποιηθούν ή συμπληρωθούν άπό τās Κυβερνήσεις τών Μερών άτινα συμβάλλονται διά τής παρούσης Συμφωνίας.

"Άρθρον 5.

Τά Συμβαλλόμενα Μέρη θά λάβουν όλα τά αναγκαία μέτρα ίνα άπαλλαγούν παντός εισαγωγικού δασμού και τέλους αί θεραπευτικάί ουσίαί αίτινες τίθενται είς τήν διάθεσιν των άπό τά άλλα Μέρη.

Θά λάβουν έπίσης όλα τά άπαιτούμενα μέτρα διά νά εξασφαλίσουν τήν ταχείαν άπ' ευθείας άποστολήν τών ουσιών αύτών είς τούς παραλήπτας τούς σημειούμενους είς τó άρθρον 3 τής παρούσης Συμφωνίας.

"Άρθρον 6.

Τά Συμβαλλόμενα Μέρη θά κοινοποιήσουν άμοιβαίως διά τής Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου τής Εύρώπης κατάστασιν τών έξουσιοδοτημένων Όργανισμών διά τήν έκδοσιν τών πιστοποιητικών τών προβλεπομένων υπό του άρθρου 4 τής παρούσης Συμφωνίας.

Θά κοινοποιήσουν έπίσης κατάστασιν τών έξουσιοδοτημένων όργανισμών διά τήν διανομήν τών εισαγομένων θεραπευτικών ουσιών ανθρώπινης προελεύσεως.

"Άρθρον 7.

Ή προσχώρησις είς τήν παρούσαν Συμφωνίαν είναι δυνατή δι' όλα τά Μέλη του Συμβουλίου τής Εύρώπης τά όποία δύνανται νά καταστούν Μέρη διά :

(α) ύπογραφής άνευ έπιφυλάξεως κυρώσεως, ή

(β) ύπογραφής υπό τήν έπιφύλαξιν τής κυρώσεως, άκολουθουμένης άπό έπικύρωσιν.

Τὰ ἔγγραφα ἐπικυρώσεως θὰ κατατίθενται παρὰ τῷ Γενικῷ Γραμματεῖ τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης.

Ἄρθρον 8.

Ἡ παροῦσα Συμφωνία θὰ τεθῆ ἐν ἰσχύϊ τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ μηνὸς ὅστις ἔπεται τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν τρία Μέλη τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης θὰ ἔχουν ὑπογράψει τὴν παροῦσαν Συμφωνίαν ἄνευ ἐπιφυλάξεως κυρώσεως ἢ θὰ τὴν ἔχουν κυρώσει συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7.

Διὰ πᾶν Μέλος ὅπερ ἤθελε κυρώσει ἢ ὑπογράψει τὴν παροῦσαν Συμφωνίαν ἄνευ ἐπιφυλάξεως κυρώσεως, ἡ ἰσχύς τῆς Συμφωνίας ἀρχεται ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τοῦ μηνὸς ὅστις ἐπακολουθεῖ τὴν ὑπογραφήν ἢ τὴν κατάθεσιν τῶν κυρωτικῶν ἐγγράφων.

Ἄρθρον 9.

Ἡ ἐξ Ὑπουργῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ καλέσῃ πᾶν κράτος μὴ μέλος τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης ὅπως προσχωρήσῃ εἰς τὴν παροῦσαν Συμφωνίαν. Ἡ προσχώρησις τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τοῦ ἐπομένου μηνὸς ἀπὸ τῆς καταθέσεως τῶν ἐγγράφων προσχωρήσεως παρὰ τῷ Γενικῷ Γραμματεῖ τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης.

Ἄρθρον 10.

Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης θὰ κοινοποιήσῃ εἰς τὰ Μέλη τοῦ Συμβουλίου καὶ τὰ προσχωρήσαντα Κράτη :

- (α) Τὴν ἡμερομηνίαν ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμφωνίας, τὰ ὀνόματα τῶν Μελῶν ἅτινα ἔχουν ὑπογράψει ταύτην ἄνευ ἐπιφυλάξεως κυρώσεως ἢ ἔχουν κυρώσει ταύτην.
- (β) Τὴν κατάθεσιν τῶν ἐγγράφων τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 9 γενομένων προσχωρήσεων.
- (γ) Πᾶσαν κοινοποίησιν, λαμβανομένην κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 11 καὶ τὴν ἡμερομηνίαν καθ' ἣν θὰ τεθῆ ἐν ἰσχύϊ.
- (δ) Πᾶσαν τροποποίησιν ἐπιφερομένην εἰς τὸ πρωτόκολλον καὶ τὰ παραρτήματα αὐτοῦ κατὰ τοὺς ὅρους τῆς τετάρτης παραγράφου τοῦ ἄρθρου 4.

Ἄρθρον 11.

Ἡ παροῦσα Συμφωνία θὰ παραμείνῃ ἐν ἰσχύϊ ἄνευ περιορισμοῦ τῆς διάρκειας τῆς.

Πᾶν Συμβαλλόμενον Μέρος θὰ δύναται νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν ἐφαρμογὴν ὑπ' αὐτοῦ τῆς παρούσης Συμφωνίας κατόπιν προειδοποιήσεως ἐνὸς ἔτους ἀπειθουμένης πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης.

Εἰς πίστῳσιν τῶν ἀνωτέρω οἱ ὑπογεγραμμένοι δεόντως πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτημένοι παρὰ τῶν ἐνδιαφερομένων Κυβερνήσεων ὑπέγραψαν τὴν παροῦσαν συμφωνίαν.

Ἐγένετο εἰς Παρισίους τὴν 15ην Δεκεμβρίου 1958, εἰς τὴν Γαλλικὴν καὶ Ἀγγλικὴν, ἀμφοτέρων τῶν κειμένων τούτων ἔχόντων τὴν αὐτὴν ἰσχύϊν, εἰς ἓν μόνον ἀντίτυπον, τὸ ὁποῖον θὰ κατατεθῆ εἰς τὰ Ἀρχεῖα τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς θὰ κοινοποιήσῃ εἰς ἐκάστην ὑπογράψασαν ἢ προσχωρήσασαν Κυβέρνησιν, ἐπικυρωμένα ἀντίγραφα.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Αὐστριακῆς Δημοκρατίας, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς κυρώσεως,

ὕπ. LEOPOLD FIGL.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Βασιλείου τοῦ Βελγίου,

ὕπ. P. WIGNY.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Βασιλείου τῆς Δανίας,

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς κυρώσεως,  
ὕπ. M. COUVE DE MURVILLE.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ὁμοσπόνδου Γερμανικῆς Δημοκρατίας, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς κυρώσεως,  
ὕπ. V. BRENTANO.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς κυρώσεως,  
ὕπ. CAMBALOURIS.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Δημοκρατίας τῆς Ἰσλανδίας,

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἴρλανδίας,  
ὕπ. PROINSAS MAC AOGAIN.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἰταλικῆς Δημοκρατίας, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς κυρώσεως,  
ὕπ. C. A. STRANEO.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Μεγάλου Δουκάτου τοῦ Λουξεμβούργου, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς κυρώσεως,  
ὕπ. BECH.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Βασιλείου τῶν Κάτω Χωρῶν,

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Βασιλείου τῆς Νορβηγίας,  
ὕπ. HANS ENGEN.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Βασιλείου τῆς Σουηδίας,  
ὕπ. LEIF BELEFRAGE.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῆς κυρώσεως,  
ὕπ. FATIN R. ZORLU.

Διὰ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Ἠνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ τῆς Βορείου Ἰρλανδίας,

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ  
ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ  
ΓΕΝΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ  
Α'. Ἐπιγραφή

Ἐκαστον δοχεῖον ἢ ἐξάρτημα θὰ ἐφοδιάζηται πρὸ τῆς ἀποστολῆς μὲ ἐπιγραφὴν εἰς Ἀγγλικὴν καὶ Γαλλικὴν κατὰ τὸ ἀντιστοιχοῦν ὑπόδειγμα τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὰ παραρτήματα 2 ἕως 6 τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου.

B.—Συσκευασία καὶ ἀποστολὴ

Τὸ ὀλικὸν ἀνθρώπινον αἷμα θὰ ἀποστέλληται πάντοτε εἰς συσκευασίαν ἐξασφαλίζουσαν θερμοκρασίαν 4 ἕως 6 βαθμῶν καὶ διαρκούσαν καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ἀποστολῆς.

Ἡ προϋπόθεσις αὕτη δὲν ἀπαιτεῖται διὰ τὰ παράγωγα τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ πρωτόκολλον.

Γ.—Προϊόντα καὶ ἐξαρτήματα

Τὰ προϊόντα καὶ ἐξαρτήματα τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ Μέρος II τοῦ παρόντος πρωτοκόλλου θὰ εἶναι ἀποστειρωμένα ἀπυρετογόνα καὶ μὴ τοξικά.

Συμπεριλαμβάνεται ἢ προσθήκη εἰς τὰς ἀποστολάς τῶν ἀναγκαίων ἐξαρτημάτων διὰ τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ ἀνθρώπινου αἵματος καὶ τῶν παραγῶγων τούτου καὶ τῶν διαλυτικῶν διὰ τὰ ξηρά προϊόντα.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.  
ΕΙΔΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1.—Όλικόν ανθρώπινον αίμα

Τò óλικόν ανθρώπινον αίμα εἶναι τò αίμα ἀναμεμιγμένον, μετὰ τοῦ καταλ-  
λήλου ἀντιπηκτικοῦ κατόπιν αίματοληψίας ἀπò φυσιολογικόν ἄνθρωπον.

Τò αίμα δέν δύναται νά ληφθῆ ἀπò ἄτομον—

- (α) διὰ τò óποιον εἶναι γνωστόν ὅτι πάσχει ἀπò συφιλίδα ἢ ὅτι ἔχει προσ-  
βληθῆ ὑπò συφιλίδος, ἢ
- (β) τοῦ óποιου ἢ ἀνάλυσις τοῦ αίματος διὰ συφιλίδα δέν ἀπεδείχθη ἀρνη-  
τική, ἢ
- (γ) τò óποιον δέν εἶναι ἀπηλλαγμένον νόσου τινός δυναμένης νά μεταδοθῆ  
διὰ τῆς μεταγγίσεως τοῦ αίματος καθ' ὃ μέτρον δύναται τοῦτο νά ἐξα-  
κριθῶθῆ δι' ἰατρικῆς ἐξετάσεως καί μελέτης τοῦ ἱστορικοῦ του.

Τò αίμα λαμβάνεται ἀσήπτως διὰ σωλῆνος κλειστοῦ καί ἀπεστερωμένου,  
ἐντὸς ἀπεστερωμένου φιαλίδιου περιέχοντος τò ἀντισηπτικόν διάλυμα πρό τῆς  
ἀποστερώσεώς του. Τά χρησιμοποιούμενα ὑλικά δέον νά εἶναι ἀπυρετογόνα.  
Μετὰ τò τέλος τῆς αίματοληψίας τò φιαλίδιον πωματίζεται ἀμέσως καί ψύχεται  
μέχρι τῆς θερμοκρασίας τῶν 4 ἢ 6 βαθμῶν C. Δέν θά ἀνοιχθῆ πλέον πρό τῆς  
ἀποστολῆς του εἰς ἓν τῶν Κρατῶν μελῶν.

Τò αίμα λαμβάνεται εἰς κιτρικούχιον ὄξινον διάλυσιν περιέχουσαν γλυκόζην.  
Δέν πρέπει νά προστίθεται οὔδεμία οὐσία ἀντισηπτική ἢ βακτηριοστατική. Ὁ  
ὄγκος τοῦ ἀντισηπτικοῦ διαλύματος δέν πρέπει νά ὑπερβαίνῃ τὰ 22% τοῦ ὄγκου  
τοῦ ὄλικου ἀνθρωπίνου αίματος, ἢ δέ περιεκτικότης εἰς αίμοσφαιρίνην δέν πρέπει  
νά εἶναι κατωτέρα τοῦ 9.7 γρ. διὰ 100 κ.έ.

Ὁμάδες αίματος.—Αἱ ὁμάδες αίματος τοῦ συστήματος ABO πρέπει νά ἔχουν  
προσδιορισθῆ δι' ἐξετάσεως τῶν αίμοσφαιρίων καί τοῦ ὄρου καί ἡ ὁμάς τοῦ συ-  
στήματος RH δι' ἐξετάσεως τῶν αίμοσφαιρίων διὰ χρησιμοποίησεως χωριστοῦ  
δείγματος τοῦ αίματος τοῦ αίμοδότου. Ὅσάκις ὑπάρχει διὰ τὴν ἐξέτασιν τῆς  
ὁμάδος τοῦ αίματος συνιστωμένη πρωτότυπος ἔθνικῆ τεχνικῆ δέον νά χρησιμο-  
ποιῆται αὕτη.

Συντήρησις.—Τò óλικόν, ανθρώπινον αίμα πρέπει νά διατηρῆται εἰς ἀποστερω-  
μένον πεπωματισμένον δοχεῖον εἰς τρόπον ὥστε νά προφυλάσσεται ἀπò τοὺς μι-  
κροοργανισμοὺς καί νά διατηρῆται εἰς τὴν θερμοκρασίαν τῶν 4 ἕως 6 βαθμῶν C  
μέχρι τῆς χρησιμοποίησεώς του, ἐκτὸς τοῦ ἀπαιτουμένου χρόνου διὰ τὴν ἐξέ-  
τασιν καί τὴν μεταφοράν του εἰς θερμοκρασίαν ὑψηλοτέραν, αἵτινες περίοδοι  
δέν πρέπει νά ὑπερβαίνουσι τὰ 30 λεπτά μετὰ τὰ ὁποῖα τò αίμα δέον ἀμέσως νά  
ψύχεται πάλιν εἰς τοὺς 4 ἕως 6 βαθμοὺς C.

Ἐπιγραφή.—Ἡ ἐπιγραφή τοῦ φιαλίδιου ἀναφέρει :

1. Τὴν ὁμάδα ABO.
2. Τὴν ὁμάδα RH, ἢτοι RH θετικόν ἢ ἀρνητικόν. Ὁ ὅρος RH ἀρνητικόν χρησι-  
μοποιεῖται μόνον ὅταν αἱ εἰδικαὶ δοκιμασίαι ἀπέδειξαν ἀπουσίαν τῶν ἀντιγόνων  
C, D, καί E. Ὅλα τὰ ἄλλα αίματα δέον νά σημειοῦνται RH θετικόν.
3. Τὸν συνολικόν ὄγκον τοῦ αίματος, τὸν ὄγκον καί τὴν σύνθεσιν τοῦ RH ἀν-  
τιπηκτικοῦ διαλύματος.
4. Τὴν ἡμερομηνίαν αίματοληψίας καί τὴν ἡμερομηνίαν πέραν τῆς ὁποίας δέν  
δύναται νά χρησιμοποιηθῆ.
5. Τὰς ἀναγκαίας διὰ τὴν συντήρησιν του συνθήκας, καί
6. Ὅτι τò περιεχόμενον δέν δύναται νά χρησιμοποιηθῆ ἐὰν παρουσιάσῃ οἶον-  
δήποτε φανερόν σημεῖον ἀλλοιώσεως.